

'A MMETAZZIÓNE

Ogni anno i ragazzi del corso C ne combinavano di tutti i colori ... ma il 1° Aprile la loro fantasia si scatenava. Un anno, in attesa di escogitare uno scherzo degno di questo nome, commentavano quello memorabile escogitato l'anno precedente ai danni di Sandrino De Chiara, gestore del bar omonimo.

MICHELE: Auanne n'ämme angóre cungertáte manghe 'na bbèlla pazzíje, ma 'a malèreve crèssce sùbbete....

VINCENZO: Mò ca víde che strada facènne s'aggiuste 'a sàleme, chi vóle tèsse, tèsse púre ch'i stuppele....

PASQUALE: 'A passáte àmme pegghjáte 'q farze a quillu povere Sandríne p'a pazzíje d'a schedíne d'a Sisalle.... Príme s'è ngréccáte e à pegghjáte státe pápale, ma quanne se n'è 'ccorte à cumbenáte nu macèlle, de prima lanze, ci'avèsse accíse!

LINO: Ce vuléve fà chiamà d'avvucáte...i lucchele ch'a sckaffáte èrene pègge de sckuppettáte..s'è 'mbambalíte 'a chiazze...Páre angóre cume 'u sendesse mò: " 'Sti sorte de nfamúne, m'avéte fatte fà 'a fegúre d'u fèsse!.. Vúje fetíte de zuculèlla arze, ma a' n'ata pazzíje, ve n'accurgíte, v'ammolle 'a cocce a forze de scarocchje 'ngápe e v'avíte muzzecà a 'ndò nen ci'arriváte "...

MICHELE: Cèrte vóte síme propete scucchjände, facíme sèmbè 'i cóse a ccapocchje...

ALDO: Auanne putarrèmme pegghjaríce 'na pezzecate pe Don Salvatóre, u padre de Sandríne!

LINO: È ditte mò vénghe! Tu tíne l'acqua ngápe... sì propete nu pengóne, avèssema passà 'stu sorte de uáje....sckitte che ce pènze me sscènne u córe dinde e' cavezètte.... o' cáne vècchje n'ze váce a fà zù zù....

VINCENZO: Che fáje, váje fin'a Meláne che nu totere 'mmáne! Núje síme scazzamurille, teníme angóre u chjàrfe o' nase, te n'è magnà de sckanáte pe fotte a Don Salvatóre!

PASQUALE: Lassa pèrde...nen jáme a scungjà 'i sande nd'a chjise....che nen c'éma ji cchjù a rreterà e' cáse nostre!..Quanne è ttroppe, è ttroppe!! A qquà scundáme l'ùve e l'àcene.....

L'occasione per organizzare lo scherzo si presentò all'improvviso proprio il 1° d'aprile, quando il professore Checchia di Merceologia, lasciò la classe alcuni minuti prima della fine dell'ora di lezione. Ai ragazzi balenò subito un'idea incredibile.

VINCENZO: Uagljà, pecchè nen cungertáme na bbèlla farzijáte o' Prevessóre Di Nardo... dóje óre de raggioneríje sò troppe pesande....

LINO:Sì! Accussì po' a l'úse, pe quèlla cápa frecáte che tíne i fatte da pazzíje po' aèsscene a fíte...

VINCENZO: Mò me fáje asscènne 'a uálle....cume sì pallúse!

LINO: Tu parle sckitte pecchè tine 'a lènga 'mmocche.. chi nn'áve che fà, pigghje i cáne a pettenà....

PASQUALE: Mèh, tu ce mitte sèmbe 'a jónde, ma che t'anne cuuáte 'i vicce? Sendíme 'a pazzíje che vóle fà Vincenzo

VINCENZO: Putarrèmme fà créde o' Prevessóre Di Nardo che u Prevessóre Checchia abbesogne n'atu póche de tímbe pe fènessce i nderrugazzjúne...

MICHELE: Mbè! A nd'o stáce u devertemènde?

VINCENZO: Tu sì nu mmetatóre de práma qualetà, e quanne te mitte de mbègne sì tal'e qquale o' Prevessóre Checchia ..T'assitte sópe 'a cattedre e fáje 'a páрте 'u prevessóre....

PASQUALE: Sì ma a llà fóre se véde che'éje Michéle quille che stáce assettáte ...

VINCENZO: Agghje penzáte púre a quiste... Antonio, Lucio, Lello che so cúm'e stepúne se mèttenne annanz'a cattedre e fánne 'a páрте de quille che so 'nderrugáte...íje e Mario ce mettíme da a n'atu quarte..

Suonò la campanella e poco dopo il professore Di Nardo aprì la porta, ma prima che varcasse la soglia, si sentì avanzare una richiesta.

MICHELE (*imitando Checchia*): Giovanni, scusami ho bisogno di qualche minuto. Sto finendo le interrogazioni. Al massimo mi servono dieci minuti che ti restituirò alla prossima occasione...Grazie.

PROFESSORE DI NARDO: Va bene. Ti aspetto nella sala professori. Quando hai finito passa ad avvisarmi..

VINCENZO: Michele, sì n'artiste, n'ge pozze créde n'ze n'è 'ccorte de ninde...

PASQUALE: Me sò fatte tanda de quille ríse che 'a carne se fatte pùngeche-pùngeche...

LELLO: U Prevessóre Di Nardo starrà penzánne che 'sta nderrugazzjúne è cúm'e 'u cunde Zuculille...

MARIO: Ma che facce de néga-néghe che teníte!

(*risata generale*)

LINO: Vúje teníte 'a cápa frèscke, ...a qquà fernèssce a sckife...e passáme nu uáje..

VINCENZO: Vallu pigghje a Carpíne! ... Ognevúne téne 'a cróce súje, ma tu a èsse 'na palle si n'èsaggerazióne!...Ma che tt'è succisse...íre u prime farzajúle?

LINO: Patame me téne prumisse, 'a práma fessaríje che fазze me manna a fategà!

LELLO: Ma státte spenzaráte, i uáje che se ponne accundà, 'nzonne uáje....

I dieci minuti passarono e il professore Checchia non si era visto arrivare. Allora il professore Di Nardo, prese il suo registro e si avviò verso la classe, sperando che nel frattempo le interrogazioni fossero finite.

MICHELE (*imitando Checchia*): Giovanni per cortesia, ancora qualche minuto..

VINCENZO: Madò, me stènghe ssciascijanne bbèlle-bbèlle...

PASQUALE: Michele, sì na bbèlla pèlle p'u litte, mò me fáje muri....

LINO: Mó che quille se n'accorge e se spanne 'a vóce, cremmatíne putíme mètte 'i manefèste ammizz'o larghe...

Il Professore Di Nardo, nel frattempo, un po' infastidito, si rivolse al bidello.

PROFESSORE DI NARDO: Ti chiedono un dito e si prendono la mano. Il professore Checchia mi ha chiesto dieci minuti per completare le interrogazioni, ma vedo, nonostante siano passati quasi venti minuti, che le interrogazioni non sono ancora finite.

BIDELLO: Ma cúm'éje 'stu fatte, u Prevessóre Checchia se n'è júte da nu bbèlle póche de tímbe!

PROFESSORE DI NARDO: Aldo, ho udito con le mie orecchie il professore Checchia chiedermi dieci minuti per completare le interrogazioni....

BIDELLO: N'ge pozze créde, mò fosse íje addevendáte sscemenúte?

Il professore, seguito dal bidello, entrò in classe e vide che non c'era il professore Checchia. Vide Michele, seduto in cattedra, e cinque studenti in piedi come se fossero lì per un'interrogazione.

PROFESSORE DI NARDO (*molto irritato*): Posso avere una spiegazione?

MICHELE (*per nulla impressionato e imitando ancora la voce di Checchia*): Caro Giovanni, dovevo finire le interrogazioni. Ti restituirò il tempo la settimana prossima.

PASQUALE: Michele nen mágne páne pe nen fà cadè 'i mullíche, éje a fíne d'u munne...

LINO: U Prevessóre Di Nardo éje n'ome pazziarille, ma nen pote pegghjà sèmbè tutte 'mbaciènze..

In effetti, il Professore era diventato una maschera che esprimeva incredulità, meraviglia, arrabbiatura.

PROFESSORE DI NARDO: Tornate ai vostri posti. Ringraziate i vostri santi protettori poiché ho deciso di passare sopra questa specie di scherzo. Non chiederò la sospensione per nessuno, non scriverò alcuna nota sul registro di classe, però informerò il preside e il professore Checchia di quanto accaduto...

Nel silenzio che regnava in classe, si sentì Michele, che questa volta imitava la voce del preside.

MICHELE: Giovanni, cosa vuoi? Sono ragazzi. Oggi è il giorno del pesce di aprile. Dopotutto è uno scherzo innocente e perfino ben fatto. L'importante è che studino e s'impegnino seriamente.

Nell'udire l'imitazione perfetta della voce del preside, sul viso del professore Di Nardo comparve un sorriso che anticipò una risata divertita, seguita da quella liberatoria di tutta la classe.

VINCENZO: Cume síja-síje, è secúre che púre ogge c'è júte da Ddíje...

MICHELE: Citte, che a nu cèrte punde, m'à stéve facènne sótte

LINO: Succede quille ch'adda succede, ma quiste sò i devertemènde d'a víte

PASQUALE: Accussì me piáce, sì turnáte anzime a núje....

Qualche giorno dopo, in classe entrò il preside Matteo La Medica e tutta la classe si alzò in piedi per salutarlo.

PRESIDE: Seduti... . Sono venuto a conoscere l'imitatore.

MICHELE (*imitando la voce di Di Nardo*): Matteo, sono bravi ragazzi. Soprattutto studiano con profitto la ragioneria.

LINO: Vizzate de natúre, fin'a morte dúre, mò n'èsaggeránne, stáje teránne troppe 'a zóche...

PASQUALE: Quillu scàmbele de méla fracete nen téne scurne de ninde...

PRESIDE: Michele sei un bravissimo imitatore. La prossima volta, però, quando volete fare uno scherzo, per favore, coinvolgetemi!!!